

**Tobin (Edmund Wm)—Fin.**

- Indemnité parlementaire (Ques.), 782
- Kingsmill (L'amiral) (Ques.), 1392
- Kohn (Louis) (Ques.), 779
- Marine canadienne (Service de marins de la), 634
- Milice (Modification de la loi de la), 4130, 4131
- Montréal (Terminus et tunnel à) (Ques.), 1259
- Navires affrétés par l'Etat (Ques.), 650
- Gare centrale d'Ottawa (Ques.), 1259
- Papier pour journaux, 4706, 4710
- Population du Canada (Chiffre de la), 642
- Remèdes brevetés (Taxe de guerre sur les) (Ques.), 1149
- Routes (Amélioration des), 4044
- Service militaire (Loi du), 675
  - (Dans les neuf provinces) (Ques.), 782
  - agents de police, comté de Richmond, 1010
  - agents de police, comté de Wolfe (Ques.), 1010
  - (Demandes d'exemption du) (Ques.), 1150
  - (Frais d'application de la loi), 674
  - obligatoire (Déclaration), 642
  - (Les réfractaires du) (Ques.), 919
- Soldats en activité de service en France, 636
- Terres (Concessions de) à des Cies de chemins de fer (Ques.), 1013
- Terres offertes en vente au gouvernement, 636
- Vapeur "Bayfield" (Ques.), 634
  - "Mildred-McColl" (Ques.), 779
  - "Stadacona" (Ques.), 779

**Tolmie (Simon Fraser) (Victoria):**

- Aéronautique (Commission de contrôle de l'), 2149
- Animale (L'industrie), 3119, 3120
- Animaux (Santé des), 3112
- Aviation (L') au Canada (Ques.), 1391
- Budget, 3704, 3708
- Industrie laitière (Subsides), 3110
- Juges, 3081
- Marine et Pêcheries (Subsides), 2717
- Postes (Réforme de la loi des), 2123
- Routes (Amélioration des), 4588

**Trahan (Arthur) (Nicolet):**

- Budget, 3526, 3533
- Discours du trône (Discussion du), 304, 310
  - Conférence de la paix (Il importe que nous y soyons représentés), 305
- Liberté politique, 306, 307
- Question ouvrière, 307
- Restauration d'après guerre, 305
- Soldats licenciés, 306

**Trahan (Arthur)—Fin.**

- Suffrage féminin, 308
- Syndicats de crédit agricole, 309
- Tarif (Le) et l'agriculture, 309, 310
- Enseignement technique, 3932
- Hygiène publique (Création d'un ministère), 1232, 1245, 1246, 1247, 1251, 1419, 1422, 1429
- Intérieur (Subsides), 2165
- Relations industrielles (Commission sur les), 4784
- Routes (Amélioration des), 4579

**Turgeon (Onésiphore) (Gloucester):**

- Budget, 3393, 3397, 3398, 3400
- Chemins de fer nationaux (Cie des), 1891-92-93
- Discours du trône (Discussion du), 319, 324
- Est et Ouest (Attitudes diverses), 321-22
- Laurier (Eloge de), 319
- Loi électorale, 323
- Ministère de la Milice (Employés mal rémunérés), 324
- Opposition (Eloge du nouveau chef de l'), 319
- Routes (Amélioration des), 324
- Soldats (Rétablissement des) dans la vie civile, 320
- Soldats canadiens (Valeur des), 320
- Tarif douanier, 320, 323
- Enseignement technique, 3301, 3935, 3943
- Marshall (Le lieutenant Hall) (Ques.), 1866
- Noviciat de Guelph, 1301
- Pêcheries (Inspecteurs et surveillants), 3014
  - (Piscifactures), 3023, 3024
- Soldats invalides (Préférence à accorder pour fonctions de l'Etat aux), 1037
- Viandes et conserves alimentaires, 755, 756
- Tweedie (Thomas Mitchell) (Calgary-Ouest):**
  - Avance (L') de l'heure, 962
  - Chemins de fer (Modification de la loi des), 3069, 3212, 3213, 3214, 3250, 3252
    - nationaux (Cie des), 1911, 1913
  - Divorce, 3919
  - Edifices civils (Colombie-Anglaise), 2493
  - Electricité et force motrice (Cies d'), 4749
  - Hygiène publique (Création d'un ministère d'), 1238
  - Immigration (Modification de la loi de l'), 1956, 1957, 1999, 2023-24, 2026, 2028, 2033, 2037, 2047
    - (Subsides), 2698, 2699
  - Intérieur (Subsides), 4201, 4202, 4767
  - Juges (Modification de la loi des), 2407, 2412
  - Malaise industriel, 3182
  - Postes (Nominations au départements des), 4509
    - (Réforme de la loi des), 2128